



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 16.12.2015  
C(2015)9666 final

Ryšių reguliavimo tarnyba (RRT)  
Algirdo g. 27  
LT03219 Vilnius  
Lietuva

Skirta  
Feliksui Dobrovolskiui  
Direktoriui

Faksas +370 52161564

Gerbiamasis F. Dobrovolski,

**Tema: Komisijos sprendimas dėl bylos LT/2015/1822. Balso skambučių užbaigimo individualiuose judriojo ryšio tinkluose didmeninė rinka Lietuvoje.**  
**Pagal Direktyvos 2002/21/EB 7 straipsnio 3 dalį pastabų nėra**

## 1. PROCEDŪRA

2015 m. lapkričio 19 d. Komisija užregistravo Lietuvos nacionalinės reguliavimo institucijos – Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos (RRT)<sup>1</sup> – pranešimą dėl skambučių užbaigimo individualiuose judriojo ryšio tinkluose didmeninės rinkos<sup>2</sup> Lietuvoje.

Nacionalinės konsultacijos<sup>3</sup> vyko 2015 m. spalio 20 – lapkričio 10 d.

Prašymas pateikti informaciją<sup>4</sup> RRT išsiųstas 2015 m. lapkričio 27 d., o atsakymas gautas 2015 m. gruodžio 2 d.

---

<sup>1</sup> Pagal 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyva) (OL L 108, 2002 4 24, p. 33) su pakeitimais, padarytais Direktyva 2009/140/EB (OL L 337, 2009 12 18, p. 37) ir Reglamentu (EB) Nr. 544/2009 (OL L 167, 2009 6 29, p. 12), 7 straipsnį.

<sup>2</sup> Atitinka 2-ą rinką pagal 2014 m. spalio 9 d. Komisijos rekomendaciją 2014/710/ES dėl elektroninių ryšių sektoriaus atitinkamų produktų ir paslaugų rinkų, kurioms gali būti taikomas *ex ante* reguliavimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Rekomendacija dėl atitinkamų rinkų) (OL L 295, 2014 10 11, p. 79).

<sup>3</sup> Pagal Pagrindų direktyvos 6 straipsnį.

## **2. PLANUOJAMOS PRIEMONĖS APIBŪDINIMAS**

### **2.1. Pagrindiniai faktai**

Apie balso skambučių užbaigimo individualiuose judriojo ryšio tinkluose Lietuvoje didmeninę rinką Komisijai buvo pranešta anksčiau ir Komisija ją įvertino byloje LT/2014/1623<sup>5</sup>.

RRT mano, kad rinka apima skambučių užbaigimą (IP tinkluose, 3G ir LTE tinkluose) nepriklausomai nuo skambučio kilmės. RRT apibrėžė šešias atskiras šių operatorių rinkas: UAB „Bitė Lietuva“, UAB „Omnitel“, UAB „Tele2“, UAB „Mediafon“, UAB „Linkotelus“ ir UAB „CSC Telecom“ ir nustatė, kad savo rinkoje kiekvienas iš jų yra didelę įtaką rinkoje (DĮR) turintis operatorius.

RRT operatoriams „Bitė“, „Omnitel“ ir „Tele2“ nustatė prieigos teikimo, nediskriminavimo, skaidrumo ir kainų kontrolės įpareigojimus, o operatoriams „Mediafon“, „Linkotelus“ ir „CSC Telecom“ – prieigos teikimo ir kainų kontrolės įpareigojimus.

Kalbant apie kainų reguliavimą, RRT nustatė skambučių užbaigimo tarifus „Bitė“, „Omnitel“ ir „Tele2“ judriojo ryšio tinkluose remdamasi tarifų kitose ES valstybėse narėse, nustatytų pagal gryųjų sąnaudų apskaičiavimo (BU-LRIC) modelį, vidurkiu – 1,04 euro cento už minutę 2014 m. rugpjūčio 1 d. kainomis. Be to, RRT operatoriams „Mediafon“, „Linkotelus“ ir „CSC Telecom“ nustatė įpareigojimą taikyti savo tinkluose judriojo ryšio skambučių užbaigimo tarifus, kurie būtų ne didesni už operatorių „Bitė“, „Omnitel“ ir „Tele2“ taikomus tarifus.

Komisija pastabų nepateikė.

### **2.2. Rinkos apibrėžimas**

Pagal RRT apibrėžimą rinka apima balso skambučių į judriojo ryšio telefonus užbaigimą naudojant judriojo ryšio (2G, 3G, 4G) tinklus ir interneto telefonijos (VoIP) duomenų perdavimo tinklus. RRT apibrėžė šešias atskiras šių operatorių atitinkamas rinkas: „Omnitel“, „Bitė“, „Tele2“, „CSC Telecom“, „Mediafon“, „Linkotelus“ ir „Ecofon“. Kiekvienos iš šių rinkų geografinė aprėptis yra Lietuvos Respublikos teritorija.

### **2.3. Didelę įtaką rinkoje turinčių ūkio subjektų nustatymas**

RRT siūlo nustatyti, kad kiekvienoje iš atitinkamų judriojo ryšio balso skambučių užbaigimo rinkų<sup>6</sup> kiekvienas iš septynių operatorių („Omnitel“, „Bitė“, „Tele2“, „CSC Telecom“, „Mediafon“, „Linkotelus“ ir „Ecofon“) yra didelę įtaką rinkoje turintis operatorius.

---

<sup>4</sup> Pagal Pagrindų direktyvos 5 straipsnio 2 dalį.

<sup>5</sup> C(2014)5103.

<sup>6</sup> Atsižvelgiant į užimamą rinkos dalį (kiekvienas operatorius užima 100 proc. atitinkamos rinkos), patekimo į rinką kliūtis, konkurencijos nebuvimą ir pirkėjo derybinės galios nebuvimą.

## 2.4. Taisomosios reguliavimo priemonės

RRT siūlo operatoriams „Omnitel“, „Bitė“ ir „Tele2“<sup>7</sup> nustatyti prieigos suteikimo, skaidrumo, nediskriminavimo ir kainų kontrolės įpareigojimus, o operatoriams „CSC Telecom“, „Mediafon“, „Linkotelus“ ir „Ecofon“ – tik prieigos suteikimo ir kainų kontrolės įpareigojimus.

RRT siūlo operatoriams „Omnitel“, „Bitė“ ir „Tele2“ nustatyti kainų kontrolės įpareigojimą, kad balso skambučių užbaigimo kaina neviršytų 0,94 euro cento už minutę (šią ribą RRT nustatė apskaičiavusi kitų ES valstybių narių<sup>8</sup> nacionalinių reguliavimo institucijų pagal BU-LRIC modelį nustatytų tarifų vidurkį<sup>9</sup>). Įpareigojimas įsigalios 2016 m. balandžio 1 d.<sup>10</sup>. Be to, RRT siūlo operatorius „CSC Telecom“, „Mediafon“, „Linkotelus“ ir „Ecofon“ įpareigoti, kad jų skambučių užbaigimo tarifai neviršytų operatoriams „Omnitel“, „Bitė“ ir „Tele2“ nustatytų tarifų. Kainų kontrolės įpareigojimas bus taikomas tik skambučiams, pradėtiems Europos ekonominėje erdvėje<sup>11</sup>.

## 3. PASTABŲ NĖRA

Išnagrinėjusi pranešimą ir nacionalinės reguliavimo institucijos pateiktą papildomą informaciją, Komisija pastabų<sup>12</sup> neturi.

Pagal Pagrindų direktyvos 7 straipsnio 7 dalį RRT gali priimti planuojamą priemonę, o priėmusi apie ją informuoja Komisiją.

Komisijos pozicija dėl šio konkretaus pranešimo nedaro poveikio jokiai pozicijai, kurios ji gali laikytis dėl kitų planuojamų priemonių, apie kurias pranešta.

---

<sup>7</sup> Trys judriojo ryšio tinklų operatoriai (JRTO), naudojančys radijo dažnius.

<sup>8</sup> RRT nurodo, kad šį rodiklį apskaičiavo pagal Austrijos, Belgijos, Bulgarijos, Čekijos, Danijos, Ispanijos, Italijos, Jungtinės Karalystės, Kroatijos, Lenkijos, Liuksemburgo, Maltos, Portugalijos, Prancūzijos, Rumunijos, Slovakijos, Slovėnijos, Švedijos ir Vengrijos duomenis. Atsakyme į prašymą pateikti informaciją RRT paaiškino, kad rodiklis apskaičiuotas pagal tarifus, apie kuriuos pranešta Europos Komisijai vykdant ES konsultacijų procesą ir kurie patvirtinti remiantis naujausiomis EERRI lyginamosios analizės ataskaitomis ir komerciškai prieinama informacija. Lyginamasis rodiklis apskaičiuotas pagal 2015 m. rugsėjo 3 d. duomenis, o ne euro zonos šalių tarifus RRT perskaičiavo pagal tos dienos keitimo į eurus kursą.

<sup>9</sup> Atsakydama į prašymą pateikti informaciją, RRT paaiškino, kad atlikdama kitą rinkos tyrimą ji įvertins galimybę sukurti savo judriojo ryšio skambučių užbaigimo tarifų BU-LRIC modelį. Aiškindama, kodėl delsiama įgyvendinti BU-LRIC modelį po dabartinio rinkos tyrimo, ji nurodo kelias priežastis, įskaitant būsimus spektro aukcionus ir numatomus įmonių susijungimus ir įsigijimus šiame sektoriuje.

<sup>10</sup> Šią datą RRT nustatė atsižvelgdama į išteklius, kurių reikia tinklo operatoriams, kad jie galėtų peržiūrėti esamus procesus ir tinkamai pasirengti įgyvendinti persvarstytus (palyginti su ankstesniu rinkos tyrimu) įpareigojimus, taip pat į ES konsultacijų terminus.

<sup>11</sup> RRT mano, kad tai būtina siekiant užtikrinti kainų kontrolės įpareigojimo proporcingumą ir suteikti operatoriams, kuriems taikomas kainų reguliavimas, lankstumo derėtis dėl tų pačių paslaugų kainų su operatoriais, kuriems EEE valstybių priimta reguliavimo tvarka netaikoma.

<sup>12</sup> Pagal Pagrindų direktyvos 7 straipsnio 3 dalį.

Pagal Rekomendacijos 2008/850/EB<sup>13</sup> 15 punktą Komisija paskelbs šį dokumentą savo interneto svetainėje. Jame pateikiamos informacijos Komisija nelaiko konfidencialia. Prašome per tris darbo dienas nuo šio rašto gavimo pranešti Komisijai<sup>14</sup>, ar, Jūsų nuomone, pagal ES ir nacionalines konfidencialios verslo informacijos taisykles šiame dokumente yra konfidencialios informacijos, kurią norėtumėte išbraukti prieš paskelbiant šį dokumentą<sup>15</sup>. Pateikdami tokį prašymą turėtumėte nurodyti priežastis.

Pagarbiai

Komisijos vardu  
Roberto Viola  
Generalinis direktorius

**PATVIRTINTAS DOKUMENTO  
NUORAŠAS**  
Generalinio sekretoriaus vardu  
**Jordi AYET PUIGARNAU**  
Raštinės direktorius  
**EUROPOS KOMISIJA**

---

<sup>13</sup> 2008 m. spalio 15 d. Komisijos rekomendacija 2008/850/EB dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos 7 straipsnyje numatytų pranešimų, terminų ir konsultacijų (OL L 301, 2008 11 12, p. 23).

<sup>14</sup> Prašymą siųsti e. paštu CNECT-ARTICLE7@ec.europa.eu arba faksu +32 2 2988782

<sup>15</sup> Apie savo vertinimo rezultatus Komisija gali informuoti visuomenę prieš baigiantis šiam trijų dienų laikotarpiui.